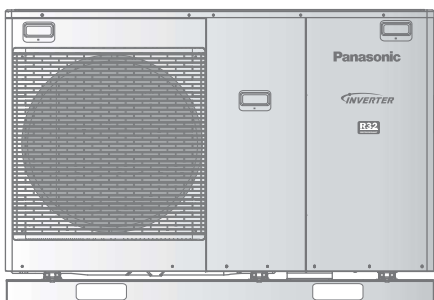


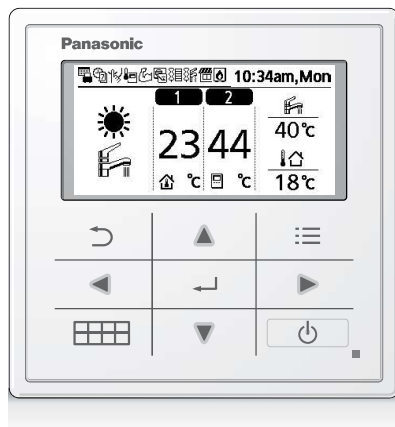
# Panasonic®

## Quick Menu Guide (Mono bloc) Air-to-Water Heatpump



### Model No.

Mono bloc Unit  
WH-MDC05J3E5  
WH-MDC07J3E5  
WH-MDC09J3E5



<b>Quick Menu Guide</b> (Mono bloc) Air-to-Water Heatpump	2-7	English
<b>Hurtig menuvejledning</b> (Monobloc) Luft-til-vand-varmepumpe	8-13	Dansk
<b>Guía del menú rápido</b> Bomba de calor de aire a agua (Mono bloc)	14-19	Español
<b>Guida rapida dei menu</b> Pompa di calore Aria-acqua (Mono bloc)	20-25	Italiano
<b>Handleiding snelmenu</b> (Mono bloc) Air-to-Water Warmtepomp	26-31	Nederlands
<b>Przewodnik po skróconym menu</b> (Monoblok) pompa ciepła powietrze-woda	32-37	Polski
<b>Οδηγός Σύντομου Μενού</b> Αντλία Θερμότητας Αέρος-Νερού (Monoblock)	38-43	Ελληνικά
<b>Průvodce Rychlá nabídka</b> Teplné čerpadlo vzduch-voda (Monoblok)	44-49	Český
<b>Guide du menu rapide</b> Pompe à chaleur air-eau (Mono bloc)	50-55	Français
<b>Schnellmenü-Anleitung</b> (Kompaktgerät) Luft/Wasser-Wärmepumpe	56-61	Deutsch
<b>Hızlı Menü Kılavuzu</b> (Monoblok) Hava-Su Isı Pompası	62-67	Türkçe
<b>Snabbmenyguide</b> (Monobloc) Luft-till-Vatten-Värmepump	68-73	Svenska
<b>Hurtigmenyveiledning</b> (Monobloc) Luft-til-vann-varmepumpe	74-79	Norsk
<b>Pikavalikko-opas</b> (Monobloc) Ilmavesilämpöpumppu	80-85	Suomi
<b>Útmutató a gyorsmenühöz</b> (Monoblokk) Levegő-víz hőszivattyú	86-91	Magyar
<b>Hitri vodnik meniju</b> (Monoblok) Toplotna črpalka zrak-voda	92-97	Slovenščina
<b>Vodič za Brzi izbornik</b> (Monoblok) Toplinska pumpa zrak-voda	98-103	Hrvatski
<b>Sparčiojo meniu vadovas</b> („Mono bloc“) Šildymo siurblys oras-vanduo	104-109	Lietuvių

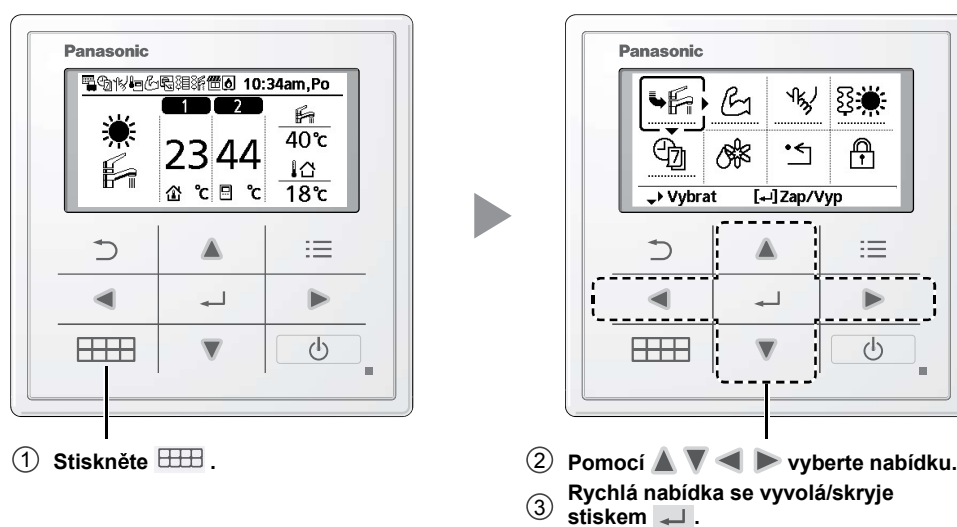


## Před použitím

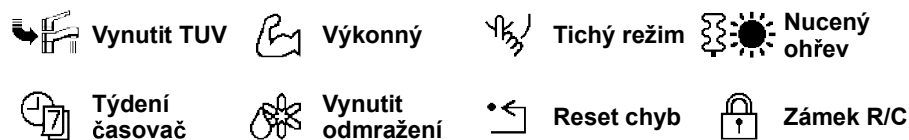
Tento průvodce vysvětluje, jak se používá Rychlá nabídka.  
Před použitím Rychlé nabídky čtěte celý Návod k použití.

## Jak se používá Rychlá nabídka

Po provedení inicializačních nastavení můžete z následujících možností vybrat rychlou nabídku a upravovat nastavení.



### Rychlá nabídka



Vybrat      Zap/Vyp

Vybírejte jednotlivá nastavení a potvrzujte volby podle pokynů zobrazovaných na dolním okraji displeje. (Každá ikona odpovídá jednomu tlačítku.)

Chcete-li se vrátit na hlavní obrazovku,

Stiskněte nebo .

## Jak se používá Rychlá nabídka

### Poznámky o ikoně provozu

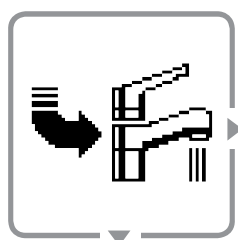
Příklad:



• Ikona provozu udává „.....“ = VYP



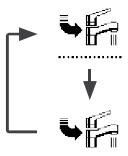
• Ikona provozu udává „——“ = ZAP



### Vynutit TUV

Touto ikonou zapnete/vypnete nádrž TUV.

Stiskem  potvrdíte výběr.

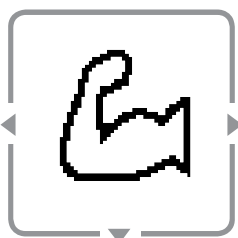


• Vynucení TUV je vypnuto.

• Vynucení TUV je zapnuto.

#### ■ Poznámka:


- Vynucení TUV je vypnuto, když je zapnuto Vynucení ohřevu.
- Když je vynucení TUV vypnuto, obnoví se původní provoz a režim.

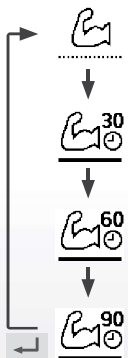


### Výkonný

Touto ikonou aktivujete zvýšený výkon chlazení/topení.

Stiskem  potvrdíte výběr.

(Výkonný provoz začne přibližně 1 minutu po stisku .)



• Výkonný provoz je vypnut.

• Výkonný provoz bude aktivní 30 minut.

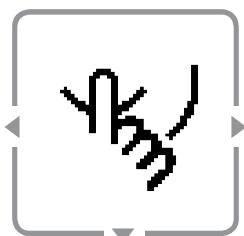
• Výkonný provoz bude aktivní 60 minut.

• Výkonný provoz bude aktivní 90 minut.

#### ■ Poznámka:

- Výkonný provoz se vypne nastavením VYPNUTÍ.

## Jak se používá Rychlá nabídka

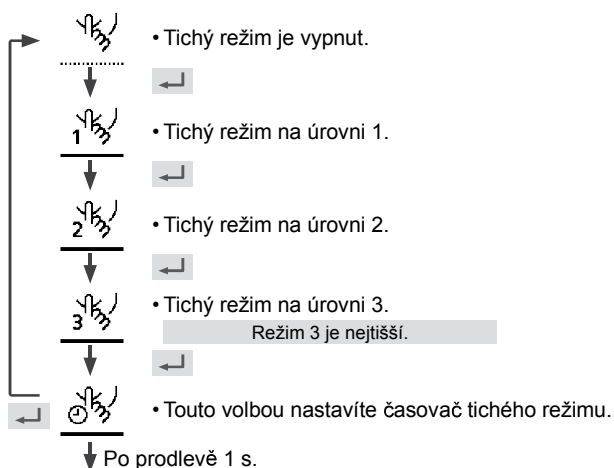


Tichý režim

Touto ikonou aktivujete tichý provoz.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Tichý provoz začne přibližně 1 minutu po stisku .)



Chcete upravit konfiguraci časovače tichého režimu?

Ano Ne

Konfig.	Čas	Úrov.
1	6:00 am	2
2	8:00 pm	1
3	10:00 pm	0

Upravit

Vymazat

12:00 pm



Nastavený čas se překrývá!

[↵]Zavřít

Vyberte „Ano“.

• Vyberte „Ano“ stiskem .

Vyberte vzor „1“ až „6“.

Vyberte „Upravit“.

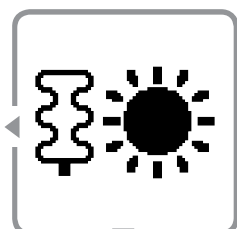
• Pokud vyberete „Vymazat“, bude vymazán nastavený vzor časovače.

Nastavte hodiny a minuty.

Nastavte úroveň tichého provozu.

■ **Poznámka:**

• Pokud se vzor časově překrývá s jiným vzorem, zobrazí se „Nastavený čas se překrývá!“.



## Nucený ohřev

Touto volbou vynutíte topení.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Vynucený ohřev začne přibližně 1 minutu po stisku .)

- 
- Vynucený ohřev je vypnut.
  - Vynucený ohřev je zapnut.

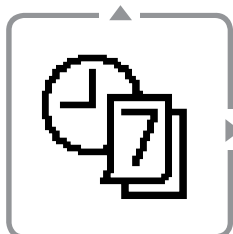
### ■ Poznámka:

- Kdykoliv již probíhá provoz, je nucený ohřev vypnut a zobrazí se hlášení „Blokováno z důvodu provozu jednotky!“.

Blokováno z důvodu  
provozu jednotky!

Zavřít

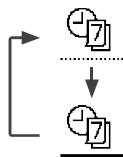
## Jak se používá Rychlá nabídka



### Týdení časovač

Touto ikonou vymažete (zrušíte) nebo změníte nastavení týdenního časovače.

Stiskem potvrdíte výběr.



• Časovač není ZAPNUT.

• Časovač je nastaven.

Po prodlevě 1 s.

Chcete upravit vzor týdenního časovače?

Ano Ne

Nastavení časovače  
Kopírování časovače

Ne	Po	Út	St	Čt	Pá	So
-	✓	✓	✓	✓	✓	-

Není nastaveno všech 6 vzorů!  
Chcete změnit?

Ano Ne

Ne	Po	Út	St	Čt	Pá	So
1.	12:00am Zap.	☀️	☀️	☀️	☀️	☀️
2.	2:00am Zap.	☀️	☀️	☀️	☀️	☀️
3.	4:00am Zap.	☀️	☀️	☀️	☀️	☀️
①	②	③	④	⑤	⑥	

Vyberte „Ano“.

• Pokud vyberete „Ne“, zobrazí se hlavní obrazovka.

• Nastavení časovače: Volbou Nastavení časovače upravit týdenní časovač.

• Kopírování časovače: Touto volbou zkopírujete nastavení časovače.

[Příklad nastavení časovače]

Stiskem vyberte den nebo dny, které chcete upravit.

Pokud není nastaveno všech 6 vzorů, zobrazí se tato obrazovka.

① Vyberte vzor „1“ až „6“.

② Nastavte hodinu a minutu aktivace časovače.

③ Vyberte ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ časovače.

④ Vyberte provozní režim.



• Vyberte režim stiskem .

⑤ Nastavte teplotu pro zóny 1 a 2 (pokud máte 2zónový systém).

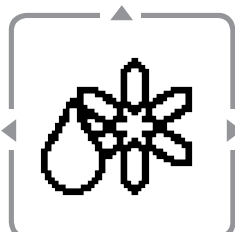
Sobota: Konfig. 1: Nast. tepl.

Zóna1	Zóna2
☀️	☀️
Zap. 25 °C	Zap. 25 °C
	45 °C

⑥ Nastavte teplotu nádrže.

#### ■ Poznámka:

- Časovač je vypnut, když je zapnuto vynucené topení nebo přepnutí topení-chlazení.
- Pokud jste nastavili týdenní časovač 2 zón, musíte tento postup opakovat i pro zónu 2.



## Vynutit odmražení

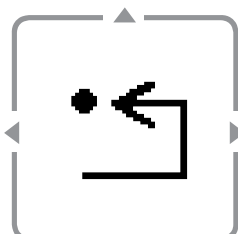
Nastavte odmrazování zamrzlých trubek.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)

Požadavek akceptován!

Zavřít



## Reset chyb

Touto volbou obnovíte původní nastavení, pokud došlo k chybě.

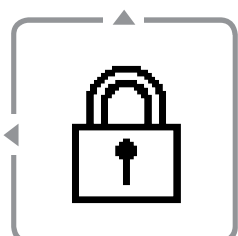
Stiskem potvrdíte výběr.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)

Požadavek akceptován!

Zavřít

- Před výběrem tohoto režimu se ujistěte, že jsou všechny jednotky vypnuty, protože dojde k obnovení předchozích nastavení celého systému.



## Zámek R/C

Zaškrtnutím tohoto políčka zamknete dálkový ovladač.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)

Přejete si uzamknout dálkový ovladač?

Ano

Ne

**Vyberte „Ano“.**

(Uzamkne se hlavní obrazovka.)

- Pokud vyberete „Ne“, zobrazí se hlavní obrazovka.

**Odemknutí dálkového ovladače**

**Stiskněte libovolné tlačítko.**

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)



Zadejte 4 číslice (při zadání správného hesla se obrazovka odemkne).

**Obnovení zapomenutého hesla (na obrazovce VYPNUTÍ)**

**Tiskněte , a nepřetržitě po dobu 5 sekund.**

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)



**Vyberte „Reset“.**

1. Heslo je resetováno na 0000  
2. Dálkový ovladač je odemknutý

(Obrazovka se vypne za 3 sekundy.)

Country	Hotline Phone Number
Austria	0800 - 700666
Baltic	+46 8 680 26 50
Bulgaria	+359 2 971 29 69
Croatia	+36 1 382 60 60
Czech Republic	+420 236 032 511
Denmark	+45 369 277 99
Finland	+358 923 195 432
France	+33(0) 892 183 184
Germany	0800 - 2002223

Country	Hotline Phone Number
Hungary	+36 1 382 60 60
Netherlands	+31(0)736402538
Norway	+47 210 339 99
Poland	+48 22 29 53 727
Spain	+34 (0) 902 153 060
Sweden	+46 (0)8 566 426 88
Switzerland	0800 - 001074
UK/Ireland	+44 (0) 1344 853 393

## Panasonic Corporation

Website: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2020

Printed in Malaysia

Authorised representative in EU  
Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

AEEE Compliance with Turkey Regulations  
AEEE Yönetmeliğine Uygundur  
BU ÜRÜNÜN KULLANIM ÖMRÜ 10 YILDIR

**ACXF55-26661**  
FS0620-1